



Société

Santé et Mieux-être en français
du Nouveau-Brunswick



RAPPORT ANNUEL 2025-2026

MOT DE LA PRÉSIDENTE ET DE LA DIRECTION GÉNÉRALE

Chers collaborateurs, partenaires et membres de la SSMEFNB,

Nous sommes ravis de vous présenter le Rapport annuel 2025-2026 de la SSMEFNB. Vous verrez que plusieurs projets ont continué leur progression tandis que de nouvelles initiatives ont émergé.

Malgré une année marquée par la politique au niveau provincial et fédéral la SSMEFNB a maintenu son engagement à collaborer en santé et mieux-être en français avec un large éventail de partenaires.

Au cours de la dernière année, nous avons travaillé sur le développement d'un nouvel outil de navigation pour la santé et l'immigration, la première journée réseautage de la Communauté de pratique sur la santé mentale en français du Nouveau-Brunswick, l'ajout de l'identifiant linguistique sur la carte d'assurance-maladie, l'organisation du Mini-forum de la petite enfance en santé, la tenue du premier Colloque sur les garderies éducatives francophones au Nouveau-Brunswick ainsi que le soutien à l'Association des aînés de la Capitale pour l'apprentissage et le mieux-être (AACAME) de Fredericton.

Il est à noter que lors de son AGA 2025, Dre. Suzanne Harrison a été élue à la présidence de la SSMEFNB pour une période de deux ans. Professeure à l'École réseau en Science infirmière (ERSI) de

l'Université de Moncton, Suzanne revient au Conseil d'administration après une pause de 6 années.

Nos échanges réguliers se sont poursuivis avec le ministère de la Santé, les deux réseaux de santé et la Santé publique. De nouveaux partenaires se sont joints à nos réseaux-action encore cette année.

Nous remercions chaleureusement les membres des trois réseaux, les membres du CA de la SSMEFNB et tous nos collègues pour leur engagement constant. Les accomplissements de la SSMEFNB sont avant tout les vôtres.

**«La santé et le mieux-être,
c'est notre affaire !»**



Suzanne Harrison
*Présidente
SSMEFNB*



Gilles Vienneau
*Directeur général
SSMEFNB*

MEMBRES DU CONSEIL D'ADMINISTRATION DE LA SSMEFNB

Suzanne Harrison
présidente

Michel Tassé
vice-président

Danny Cormier
*secrétaire-
trésorier*

Michel Côté
directeur

Dominique Daigle
directrice

Bruno Poirier
directeur

RÉSEAU-ACTION COMMUNAUTAIRE (RAC)



L'année 2025-2026 a marqué une étape charnière pour le Réseau-action Communautaire (RAC), notamment avec l'arrivée d'une nouvelle directrice. Cette transition a permis d'assurer la continuité des activités tout en amorçant de nouvelles perspectives de développement pour le réseau. Voici les principaux dossiers du RAC en 2025-2026 :

Soutien aux initiatives communautaires

- Soutien continu aux écoles francophones du Nouveau-Brunswick par l'offre d'ateliers portant sur l'estime de soi, la résilience et la santé mentale des jeunes élèves et des enseignants
- Appui continu au Centre de bénévolat de la Péninsule acadienne pour les initiatives Accès Santé Jeunesse et Accès Santé Aîné.e.s
- Lettres d'appui pour une variété de projets visant la santé et le mieux-être de la population acadienne et francophone du Nouveau-Brunswick
- Promotion d'initiatives communautaires et scolaires en santé à travers la province

Contribution au déploiement d'approches durables

- Communautés - écoles en santé
- Municipalités - Communautés amies des aînés
- Stratégie d'engagement avec le Réseau de santé Vitalité
- Programme de Petite enfance en santé (PES)
- Projet atlantique Impact Aîné.e.s sur l'inclusion sociale
- Santé de l'immigration francophone

Renforcement des capacités

- Forum virtuel Petite enfance en santé 2026
- Lancement du plan communautaire 2025-2029 « Ensemble pour les tout-petits »
- Participation à plusieurs forums communautaires, incluant la tenue de kiosques et le partage d'outils
- Appui et partage d'outils au Forum conjoint de la SIES/CSRPA/Vitalité, sous le thème: « Tout est santé! »
- Présentation du RAC dans la classe Mieux-être et cycle de vie de l'Université de Moncton - campus de Moncton
- Participation à des consultations publiques dans l'objectif d'influencer les politiques publiques
- Partenariats et collaborations multiples autour de la participation citoyenne et communautaire comme levier de rapprochement entre le système et la communauté
- Alliance continue avec le Mouvement Acadien des Communautés en Santé du Nouveau-Brunswick (MACS-NB) comme organisme de coordination du RAC, dans une optique de partage de compétences et de ramifications, pour un renforcement mutuel des capacités



Un renouveau mobilisateur pour le RAC

Cette année a été marquée par un souffle de renouveau au sein du Réseau-action Communautaire (RAC), avec plusieurs changements structurants qui témoignent de la vitalité et de l'engagement du réseau.

Nous avons accueilli Paulette Thériault à la direction, qui prend le relais avec détermination et vision. Ce passage de flambeau assure la continuité de notre mission tout en ouvrant la voie à de nouvelles perspectives.

En fin d'année 2025, le RAC a également élu ses deux co-présidents. Michel Côté, directeur général de l'Association Régionale de la Communauté francophone de la région de St-Jean Inc. (ARCF), maintient son rôle de co-président et assumera également la représentation du RAC au conseil d'administration de la SSF à partir de septembre 2026. Bruno Poirier, directeur général de Communauté Loisir Nouveau-Brunswick, a quant à lui remporté la deuxième co-présidence. Leur engagement et leur leadership apporteront une nouvelle énergie à notre gouvernance et renforceront la mobilisation de nos membres.

Enfin, nous avons repensé notre modèle de concertation pour mieux répondre aux besoins de nos membres. Trois rencontres annuelles sont désormais prévues, dont une en personne, favorisant des échanges authentiques et directs. Le tour de table des bons coups et des enjeux, maintenant tenu une fois par année, permet des discussions plus approfondies et significatives.

Ces transformations reflètent notre engagement collectif à bâtir un réseau fort, rassembleur et tourné vers l'avenir.

Nous tenons à remercier nos membres pour leur implication et leur confiance au RAC. C'est grâce à vous que le réseau continue de grandir et de rayonner.

RÉSEAU-ACTION FORMATION ET RECHERCHE (RAFR)



Le Réseau-action Formation et recherche a concentré ses interventions autour des thèmes de la formation et de la recherche pour l'année 2025-2026.

Voici un aperçu des dossiers ayant mobilisé les actions du RAFR:

Santé mentale

- Offre de la formation «Premiers soins en santé mentale - base»
- Offre de la formation «Premiers soins en santé mentale pour adulte en interaction avec les jeunes»
- Offre d'un atelier virtuel sur les services intégrés pour la jeunesse au N.-B.
- Offre d'un atelier virtuel sur l'épuisement professionnel chez les infirmier.ère.s

Journées sur la recherche en santé et mieux-être en français

- Création du comité organisateur des journées sur la recherche en santé et en mieux-être en français constitué de représentant.e.s de l'ARCF, du Centre de formation médicale du Nouveau-Brunswick, de l'Université de Moncton, du ministère de la Santé, de DataNB et du réseau de santé Vitalité
- Développement des thèmes de l'événement, soit la création de collaborations gagnantes, le démarrage de recherches, l'utilisation des données, la réflexion sur des enjeux concrets, l'exploration des collaborations sur le terrain et comment assurer les initiatives dans le temps
- Développement de l'image de marque et le slogan de notre événement: «CollaborAction: Relier les savoirs, propulser l'action»

Mobilisation des connaissances

- Rédaction de sept infolettres pour les partenaires membres du RAFR
- Rédaction de six infolettres pour les membres de la Communauté de pratique sur la santé mentale en français du Nouveau-Brunswick
- Organisation de trois rencontres de la table des partenaires du RAFR
- Accueil de deux nouveaux partenaires au RAFR, soit le ministère de la Santé et le ministère de l'Éducation post-secondaire, Formation et Travail.
- Participation au 2^e dialogue provincial «L'accès aux services de santé en français pour les CFASM: Un dialogue provincial sur la rétention des professionnel.le.s de la santé» de l'École des hautes études publiques
- Partenariat continue avec les réseaux de santé en français de l'Atlantique
- Participations aux rencontres du Groupe de travail de développement et d'échange de connaissances mené par la SSF
- Présentation des outils d'offre active créés par le RAFR lors d'une table ronde organisé par le réseau santé en français de Terre-Neuve-et-Labrador
- Lancement de la ressource «Clinical French», un outil permettant d'apprendre la terminologie médicale FR-EN, développé en collaboration avec deux étudiantes (DMNB et UNB)
- Collaboration avec deux étudiantes du DMNB dans la création d'un répertoire de vocabulaire francophone afin d'aider les professionnel.le.s qui offrent des soins primaires
- Appui au ministère de la Santé dans le dossier de la variable linguistique
- Appui à l'équipe de l'ICRML dans l'étude de l'expérience des patient.e.s francophones

BON COUP

Une communauté en pleine action

La Communauté de pratique sur la santé mentale en français du N.-B., mené par le Réseau-action Formation et recherche, compte maintenant plus de 60 membres. L'année 2025-2026 a été marquée par une première activité en présentiel.

La première journée de réseautage de la Communauté de pratique a eu lieu à l'automne 2025. Animé par l'experte, Nathalie Boivin, cette activité a permis aux membres de discuter et d'apprendre à se connaître davantage. Les participant.e.s ont également eu le privilège d'assister à une présentation d'Irène Cormier, responsable du projet Accès Santé Aîné.e.s de la Péninsule acadienne.

Cette journée a permis aux professionnel.le.s francophones de se regrouper et d'échanger sur des enjeux importants dans notre province, notamment la prévention, promotion et sensibilisation en santé mentale, les jeunes adultes et les troubles de santé mentale, les services et les outils afin de faciliter les transitions et les personnes nouvellement arrivées au Canada.

De plus, l'ensemble des membres reçoit une infolettre mensuellement comprenant des ressources, des invitations et des mises à jour de la Communauté. Deux ateliers virtuels ont également été offerts sur les services intégrés pour la jeunesse et sur l'épuisement professionnel chez les infirmier.ère.s.

La Communauté de pratique sur la santé mentale en français du Nouveau-Brunswick poursuit son mandat de devenir un milieu de partage des meilleures pratiques en santé mentale et de favoriser l'exploration des ressources et services offerts en français dans la province.

Le RAFR tient à remercier les membres ainsi que le comité directeur pour leur engagement envers la Communauté.

RÉSEAU-ACTION ORGANISATION DES SERVICES (RAOS)



Le Réseau-action Organisation des services a concentré ses interventions autour du grand thème de l'organisation des services de santé et de mieux-être en 2025-2026.

Voici les dossiers majeurs ayant mobilisé les actions du RAOS:

Appui aux capacités du système et de la communauté

- Participation à l'initiative Planète Jeunesse
- Appui à l'ICRML dans la réalisation de l'Analyse exploratoire de la discordance linguistique dans les services de santé du point de vue patient et des proches aidants - Phase 2
- Partenaire dans la réalisation du Plan d'action émanant de la recherche sur l'identification des besoins en maintien à domicile de Fredericton, avec l'Association des aînés de la Capitale pour l'apprentissage et le mieux-être (AACAME)
- Partenaire de Vitalité dans le développement d'une stratégie sur l'engagement communautaire

Mobilisation des connaissances

- Organisation de trois rencontres du RAOS
- À la suite de la demande du ministère de la Santé, des données ont été recensées et présentées dans l'objectif d'influencer l'offre de services d'interprétation simultanée pour les personnes immigrantes lors des visites avec les fournisseurs de soins de santé primaire
- Un partenariat avec le Réseau santé en français de la Nouvelle-Écosse a été réalisé dans l'organisation d'une rencontre entre le ministère de la Santé du NB et le ministère de la Santé de la NÉ pour échanger sur la variable linguistique
- Un atelier organisé par le RAOS et offert conjointement avec le Conseil de la santé du Nouveau-Brunswick afin de présenter les données disponibles sur la santé en français et les moyens de trouver les données afin de les rendre accessible

Santé de l'immigration francophone

- Production de la carte d'affaire contenant le lien vers le Guide de navigation du système de santé au N.-B.
- Lancement de 14 vidéos afin de mieux comprendre les déterminants de la santé et les pistes d'actions concrètes.

Un chemin vers l'accès aux services

Le RAOS a travaillé toute l'année avec l'AACAME de Fredericton dans l'identification des besoins en matière de service à domicile pour la population acadienne et francophone du Grand Fredericton pour donner suite au rapport de recherche de la D^{re} Suzanne Dupuis-Blanchard.

Un plan d'action a été réalisé par le RAOS et l'AACAME. Le plan d'action prévoit le développement d'un argumentaire qui viendrait appuyer les démarches nécessaires pour en arriver à répondre aux besoins. Un financement d'Affaires intergouvernementales a été consenti pour le développement de l'Argumentaire qui devrait se réaliser d'ici l'automne 2026.

Le RAOS tient à remercier sincèrement tous les membres du réseau ainsi que l'ensemble des partenaires externes pour leur contribution.

BON COUP



COLLOQUE

COUP DE

POUR NOS
GARDERIES ÉDUCATIVES
FRANCOPHONES



RÉFLÉCHIR • AGIR • ORIENTER • INSPIRER

Les 20 et 21 mars 2026
à Moncton

- **175** personnes participantes dont plus de **70%** étaient des personnes éducatrices ou exploitantes
- Le programme comprenant un numéro humoristique en construction identitaire, une conférence pour faire la mise en situation, un panel d'experts sur les questions du recrutement et de la rétention des RH
- **6 ateliers** offerts sur les sujets de l'heure au niveau des garderies éducatives francophones
- **90%** des personnes participantes ont démontré de l'intérêt à participer au prochain Colloque
- Une œuvre artistique instantanée sur les liens à tisser entre les humains.
- Les date du prochain Colloque sont les suivantes: **26 et 27 février 2027 à Moncton**



collaboraction

4 et 5 novembre 2026
Moncton, N.-B.

RELIER LES SAVOIRS. PROPULSER L'ACTION.

Un événement consacré à l'avancement de la recherche en santé et mieux-être en français.

BUT

Augmenter la capacité de recherche en français dans le domaine de la santé et du mieux-être en lien avec les besoins de la communauté acadienne et francophone du Nouveau-Brunswick.



OBJECTIFS

Rassembler les acteurs du domaine de la santé et du mieux-être afin de favoriser les partenariats en recherche;



Équiper les participants avec des outils et des ressources liés à la recherche;



Favoriser la collaboration et la création de partenariats;



Susciter l'intérêt envers le démarrage de nouvelles recherches.

L'ÉVÉNEMENT
SE DÉROULERA
EN FRANÇAIS.

À QUI S'ADRESSE CET ÉVÉNEMENT ?

Les intervenants en santé et mieux-être, les partenaires communautaires, les chercheur.es et ceux et celles qui s'intéressent à la recherche en santé et mieux-être en français.

POUR PLUS D'INFORMATION

Emilie Boucher Directrice du réseau-action formation et recherche
rafr@ssmefnb.ca / 506-389-3355



Santé Canada
Health Canada



Société Santé
en français



Société
Santé et Mieux-être en français
du Nouveau-Brunswick



Association Régionale de la
Communauté Francophone de Saint-Jean Inc.



CENTRE DE FORMATION MÉDICALE
DU NOUVEAU-BRUNSWICK



UNIVERSITÉ DE MONCTON
CAMPUS DE MONCTON



RÉSEAU SANTÉ
vitalité
HEALTH NETWORK



DataNB

ÉTAT DES RÉSULTATS

pour l'exercice terminé
le 31 mars 2026

REVENUS		AUTRES REVENUS	
Subventions réseautage de la SSF	630 061	Petite enfance en santé	26 666
		Programme d'apprentissage et de garde des jeunes enfants	103 837
	630 061		130 503
DÉPENSES		DÉPENSES EXCÉDENTES	
Amortissement	1 904	Petite enfance en Santé	(9)
Assurances	961	Programme d'apprentissage et garde des jeunes enfants	0
Contractuels et honoraires professionnels	118 677	Autre dépenses	(648)
Frais d'inscription	1 523	Perte sur disposition d'immobilisations	(351)
Frais de bureau	17 246		(1 008)
Frais de déplacement	52 682		
Intérêts et frais bancaires	1 219		
Loyer, location de salle et services publics	12 750		
Salaires et avantages sociaux	421 348		
	628 310		
EXCÉDENT DES DÉPENSES SUR LES REVENUS AVANT AUTRES REVENUS (DÉPENSES)	1 751	EXCÉDENT DES DÉPENSES SUR LES REVENUS DE L'EXERCICE	743



Société
Santé et Mieux-être en français
du Nouveau-Brunswick



Société Santé et Mieux-être en français du Nouveau-Brunswick
Boîte postale 1764, Moncton, N.-B. E1C 9X6
506 389-3351
lucille@ssmefnb.ca | 506 389-3354

ssmefnb.ca



La production de ce document a été rendue possible grâce à la contribution financière de Santé Canada.
Les opinions exprimées dans ce document ne sont pas nécessairement celles de Santé Canada.